



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20808/Rev.1
29 August 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Алжир, Колумбия, Малайзия, Непал, Сенегал, Эфиопия и Югославия:
пересмотренный проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев критически процесс осуществления резолюции 435 (1978) с его начала и отмечая с озабоченностью, что не все ее положения полностью выполняются,

будучи обеспокоен сообщениями о широко распространенном запугивании и преследованиях гражданского населения, в частности элементами "Куфут" в СВАПОЛ,

признавая усилия, прилагаемые Группой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ) по осуществлению своих функций, несмотря на препятствия, воздвигаемые тем самым на ее пути,

напоминая и подтверждая все свои резолюции по вопросу о Намибии, в частности резолюции 435 (1978), 629 (1989) и 632 (1989),

подтверждая, что резолюция 435 (1978) должна быть осуществлена в ее первоначальной и окончательной форме с целью создания в Намибии условий, которые позволят намибийскому народу свободно и без запугивания участвовать в выборном процессе под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, ведущем к скорейшей независимости территории,

напоминая и подтверждая свою твердую приверженность деколонизации Намибии путем проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, в которых народ Намибии будет принимать участие без запугивания или вмешательства,

1. требует строгого соблюдения всеми заинтересованными сторонами, и в первую очередь Южной Африкой, условий резолюций 435 (1978) и 632 (1989);

2. требует далее роспуска всех полувоенных и этнических сил и подразделений "командос", в частности "Куфут", а также роспуска их командных структур, как этого требует резолюция 435 (1978);

3. призывает Генерального секретаря изучить фактическое положение на месте в целях определения адекватности военного компонента ЮНТАГ с точки зрения его возможностей для выполнения функций, определенных в резолюциях 435 (1978) и 632 (1989), и информировать Совет Безопасности;

4. предлагает Генеральному секретарю изучить вопрос об адекватности числа полицейских контрольных подразделений с целью предпринять процесс любого надлежащего увеличения, которое он может счесть необходимым для эффективного выполнения функций ЮНТАГ;

5. просит Генерального секретаря при осуществлении им наблюдения и контроля за выборным процессом обеспечить соответствие всего законодательства, касающегося выборного процесса, положениям плана урегулирования;

6. просит далее Генерального секретаря обеспечить, чтобы все официальные заявления соответствовали международно признанным нормам проведения свободных и справедливых выборов и, в частности, чтобы в официальном заявлении по вопросу о Конституционной ассамблее также была соблюдена суверенная воля народа Намибии;

7. просит Генерального секретаря обеспечить соблюдение полной беспристрастности при предоставлении средств массовой информации, особенно на радио и телевидении, всем сторонам для распространения информации, касающейся выборов;

8. обращается ко всем заинтересованным сторонам с призывом оказывать Генеральному секретарю всемерное содействие в осуществлении плана урегулирования;

9. выражает свою полную поддержку Генеральному секретарю в его усилиях по обеспечению осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности в ее первоначальной и окончательной форме и просит его представить Совету до конца сентября доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. постановляет продолжать держать этот вопрос в поле зрения.
